

منع

جريمة الكراهية

مركز منع الجريمة والعنف

مكتب المحامي العام في كاليفورنيا

بيل لوكير / Bill Lockyer

المحامي العام

تعتبر جرائم الكراهية من بين أكثر الجرائم المهيئة للإنسانية، لأن مرتكب الجريمة ينظر إلى ضحيته/ضحيتها على أنهم ليسوا بشرا بالمعنى الكامل وذلك بسبب لون بشرتهم، لغتهم، دينهم، توجهاتهم الجنسية، أو عجزهم. وبالإضافة فان تأثير الجريمة يمتد إلى كامل المجموعة التي ينتمي / تنتمي إليها الضحية، مما يبعث بالقلق داخل الجالية بأكملها."

بيل لوكير / Bill Lockyer

المحامي العام

جرائم الكراهية في كاليفورنيا:

في كاليفورنيا، يمكن أن تكون ضحية لجريمة الكراهية إذا استهدفت بسبب موقعك أو عرقك، أصلك البشري، ديانتك،

Preventing Hate Crimes –Arabic

جنسك، توجهاتك الجنسية، أو عجزك الجسدي أو العقلي. يشار إلى هذه المجموعات على أنها "فئات محمية". جميع الناس هم أعضاء جماعة محمية.

من المهم أن تكون قادرا على التفريق بين جرائم الكراهية وحوادث الكراهية.

حادث الكراهية هو فعل أو سلوك ناجم عن الكراهية، ولكنه محمي بالتعديل الأول الخاص بحق حرية التعبير. ومن الأمثلة على حوادث الكراهية يمكن أن تتضمن إطلاق الأسماء والألقاب، توزيع مواد تتسم بالكراهية في الأماكن العامة، ووضع مواد عداوية ناجمة عن الكراهية على أملاك الشخص المستهدف. إن الحريات التي يضمنها القانون الأمريكي، كحرية التعبير، تسمح بلغة عداوية طالما أنها لا تتداخل مع الحقوق المدنية للآخرين. إذا تم تصعيد هذا السلوك ليصل إلى حد تهديدات تم إطلاقها أو تنفيذها ضد شخص أو أملاك ذلك الشخص، عندها يمكن تصنيف ذلك السلوك على أنه جريمة كراهية.

تعتبر جريمة الكراهية بأنها فعل إجرامي أو محاولة لارتكاب فعل إجرامي ضد شخص أو أملاكه لأن ذلك الشخص هو عضو في فئة محمية.

يجب التبليغ عن جرائم الكراهية للسلطات المختصة، كدائرة الشرطة أو مكتب الشريف المحليين. إذا لم يتم التبليغ عن جرائم الكراهية هذه للسلطات القانونية، فسيستمر مرتكبو

الجريمة بالتصرف تبعا لمعتقداتهم وسيستمرون بتشكيل تهديد للمجتمع.

ضحايا جريمة الكراهية

إذا كنت تعتقد بأنك ضحية لجريمة كراهية، عليك أن:

- تتصل بدائرة الشرطة أو مكتب الشريف مباشرة.
- الحصول على رعاية طبية إذا لزم الأمر.
- قم بكتابة الكلمات التي قيلت بدقة وأي معلومات أخرى تعتقد أنها هامة.
- احتفظ بكافة الأدلة (مخطوطات، قشور البيض، كتابات على سيارة الضحية). لا تقم بإزالة أي من الأدلة. انتظر حتى يصل موظفو السلطات لأخذ الصور.
- قم بالحصول على الأسماء، أرقام الهواتف، والعناوين لشهود أو ضحايا آخرين.
- إذا كان من الممكن، قم بالحصول على مواصفات مرتكب الجريمة أو سيارة مرتكب الجريمة.
- اتصل بالمنظمات المحلية التي تتصدى لجرائم

الكراهية.

معلومات أساسية:

تتضمن اللائحة التالية دلائل تشير على احتمال أن جريمة

كراهية قد حصلت:

- إحساس الضحية أو الشاهد على أن مرتكب الجريمة قد اختاره / اختارها بسبب انتماءه / انتماءها لفئة محمية.

رقم الهاتف: 1-800-777-9229

• مكتب المدعي العام المحلي الخاص ببرنامج الضحية /
الشاهد (انظر في دليل الهاتف - قائمة الكاونتي / County
(Listing)

• مكتب المحامي العام الأمريكي الخاص ببرنامج
المساعدة للضحية / الشاهد في مقاطعتك (انظر في دليل الهاتف
- القائمة الفيدرالية / (Federal Listing)

• دائرة العدل في الولايات المتحدة الأمريكية: مركز
خدمات العلاقات الاجتماعية

(انظر في دليل الهاتف - القائمة الفيدرالية / (Federal Listing)

لمزيد من المعلومات حول هذا البرنامج ومواد أخرى لمنع الجريمة،
اكتب للعنوان التالي:

Crime and Violence Prevention Center
California Attorney General's Office
P. O. Box 944255
Sacramento, CA 94244-2550

<http://caag.state.ca.us/cvpc>



الشخص الذي تسبب لك بالأذى دفع رسوم محاميك إذا
كنت قد عينت محامياً.

ماذا بإمكانك وبإمكانك جاليتك الفعل؟

• تكلم جهاراً ضد الكراهية وعدم التسامح.
• ادعم الضحايا عن طريق تنظيم حلقات دعم
وتقدم الدعم والمساعدة للضحية.
• شجع المسؤولين على التصريح بمعارضتهم للجرائم
الكراهية.

• قم بتشكيل شبكة ضد جرائم الكراهية تتضمن
السلطات قانونية، الحكومة المحلية، مدارس، منظمات دينية،
ومنظمات للحاليات المحلية والتي من شأنها التصدي مباشرة
لأي جريمة كراهية عند حدوثها وتشجع المعرفة ومنع هذه
الجرائم.

كيف يمكن الحصول على المساعدة؟

إذا أصبحت ضحية لجريمة كراهية، فيمكن للمصادر التالية
مساعدتك:

• مكتب خدمات المحامي العام في كاليفورنيا للضحايا
رقم الهاتف: 433-9069 (877)

• ولاية كاليفورنيا - الإدارة العادلة للتوظيف
والإسكان

رقم الهاتف: 1-800-884-1684
TTY: 1-800-700-2320

• مجلس ولاية كاليفورنيا للمراقبة - وحدة ضحايا
جريمة العنف

• تعليقات كتابية أو شفوية من مرتكب الجريمة والتي
قد تشير إلى تحيز.

• تاريخ حادثة يتصادف مع يوم ذو أهمية للفتة
الحمية للضحية.

• اختلافات في العرق أو الديانة مثلاً بين الضحية
ومرتكب الجريمة.

• نشاط منظم لمجموعة كراهية في المنطقة.
الخدمات المتوفرة لضحايا جريمة الكراهية:

• تبعاً لقانون كاليفورنيا الخاص بحقوق الضحايا.
مثلاً، يمكن أن يكون من حقل الحصول على معلومات

عن مقاضاة مرتكب الجريمة، ولك الحق بتقديم تصريح
يوضح الأثر الذي لحق بالضحية في وقت نطق الحكم.

• يمكن أن يكون من حقل الحصول على تعويضات
لأي خسارة، أذى أو إصابة لحقت بك.

• كما أنك محمي تبعاً لقانون رالف / Ralph
وقانون بين / Bane. حسب هذه القوانين، يمكن أن

تمنحك المحكمة تعويضاً مالياً. يمكن أن تطلب المحكمة من
الشخص الذي انتهك حقوقك المدنية بدفع غرامة

مقدارها (25000 دولار أمريكي) لك، مبلغاً يعوضك
عن الأذى الحقيقي الذي عانيته، و / أو مبلغاً إضافياً

لمعاقبة ذلك الشخص ومنع انتهاكات مستقبلية لهذه
القوانين. وقد تصدر المحكمة أمراً زجرانياً أو أي قرار

إنذاري لحمايتك من أذى أكبر. ومن الممكن الطلب إلى